VERORDENING (EEG) Nr. 1956/74 VAN DE COMMISSIE

van 25 juli 1974

tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1974/1975, der voor de aanpassing van de vooraf vastgestelde invoerheffingen en uitvoerrestituties voor rijst in aanmerking te nemen bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1129/74 (2), en met name op artikel 13, lid 5, en op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 365/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 betreffende de regels voor het van te voren vaststellen van de heffingen op rijst en breukrijst (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2435/70 (4), en met name op artikel 9 bis, lid 2,

Overwegende dat in Verordening nr. 365/67/EEG en Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst (5), aangevuld bij Verordening nr. 1019/67/EEG (6), wordt bepaald dat aanpassing van de invoerheffing en van de uitvoerrestitutie, in geval van vaststelling vooraf, moet plaatsvinden met inachtneming van de omrekeningsgetallen voor de verschillende bewerkingsstadia van rijst; dat deze bepaling meebrengt dat de omrekeningsgetallen worden toegepast op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor gedopte rijst ten einde de verhogingen voor padie te berekenen, alsmede op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor volwitte rijst ten einde de verhogingen voor halfwitte rijst te berekenen;

Overwegende dat de maandelijkse verhogingen van toepassing op de drempelprijs voor gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1974/1975 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1719/74 van de Raad van 27 juni 1974 (7); dat die van toepassing op volwitte rijst zijn opgenomen in de drempelprijzen voor deze rijst, berekend voor rondkorrelige volwitte rijst en voor langkorrelige volwitte rijst, bij Verordening (EEG) nr. 1935/74 van de Commissie van 24 juli 1974 tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1974/1975 van de variëteit langkorrelige rijst die representatief is voor de communautaire produktie, het waardeverschil tussen deze variëteit en de variëteit rondkorrelige rijst die met de standaardkwaliteit overeenkomt, de drempelprijs voor langkorrelige gedopte rijst en de drempelprijzen voor volwitte rijst (8); dat de in aanmerking te nemen omrekeningsgetallen werden vastgesteld bij Verordening nr. 467/67/EEG van de Commissie van 21 augustus 1967 (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1808/74 (10);

Overwegende dat bij toepassing van de omrekeningsgetallen op het bedrag van de maandelijkse verhogingen voor elk bewerkingsstadium van rijst dat in aanmerking genomen wordt de bedragen worden verkregen vermeld in de tabellen in de bijlage bij de onderhavige verordening; dat de heffing of restitutie van toepassing in de maand van vaststelling vooraf bijgevolg met deze bedragen moet worden verhoogd om de heffing of restitutie te berekenen welke tijdens de maand van invoer of uitvoer geldt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In geval van vaststelling vooraf van de invoerheffing of de uitvoerrestitutie voor padie en halfwitte rijst vindt voor het verkoopseizoen 1974/1975 de aanpassing van de heffing of restitutie op basis van de drempelprijs plaats zoals in de tabellen in de bijlage is vermeld.

Artikel 2

In geval van vaststelling vooraf van de invoerheffing of de uitvoerrestitutie voor dezelfde produkten:

1. Vóór 1 juli 1974 verkregen voor vanaf 1 september 1974 te realiseren in- of uitvoer, vindt de aanpassing op basis van de drempelprijs plaats door:

   a) het vooraf vastgestelde bedrag te verhogen met het bedrag dat in de tabellen in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2038/73 in de kolom juli/augustus 1974 naast de maand van vaststelling vooraf is vermeld;

(1) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 128 van 10. 5. 1974, blz. 20.
(3) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.
(4) PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 3.
(5) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.
(6) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 13.
(7) PB nr. L 181 van 4. 7. 1974, blz. 8.
(8) PB nr. L 203 van 25. 7. 1974, blz. 22.
(9) PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 1.
(10) PB nr. L 188 van 12. 7. 1974, blz. 34.

b) het verkregen bedrag te verhogen met
   — 0,082 rekeneenheid per 100 kg padie,
   — 0,537 rekeneenheid per 100 kg rondkorrelige halfwitte rijst,
   — 0,488 rekeneenheid per 100 kg langkorrelige halfwitte rijst ;

c) het eventueel te verhogen met het bedrag dat in de tabellen in de bijlage bij deze verordening is vermeld in de kolom die overeenkomt met de maand waarin de in- of uitvoer plaatsvindt.

2. In juli of augustus 1974 verkregen voor vanaf 1 september 1974 te realiseren in- of uitvoer, vindt de aanpassing op basis van de drempelprijs plaats door voor padie en halfwitte rijst het vooraf vastgestelde bedrag te verhogen met het in lid 1, sub b), bedoelde bedrag en het eventueel te verhogen met het in lid 1, sub c), van dit artikel bedoelde bedrag.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE

Tabel 1

PADIE

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1974	januari 1975	februari 1975	maart 1975	april 1975	mei 1975	juni 1975	juli/ augustus 1975
September, oktober, november 1974	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	0,810	0,945	**1,080**
December 1974	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	**0,810**	0,945
Januari 1975	—	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675	0,810
Februari 1975	—	—	—	0,135	0,270	0,405	0,540	0,675
Maart 1975	—	—	—	—	0,135	0,270	0,405	0,540
April 1975	—	—	—	—	—	0,135	0,270	0,405
Mei 1975	—	—	—	—	—	—	**0,135**	**0,270**
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	0,135

Tabel 2

RONDKORRELIGE HALFWITTE RIJST

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1974	januari 1975	februari 1975	maart 1975	april 1975	mei 1975	juni 1975	juli/ augustus 1975
September, oktober, november 1974	0,204	0,409	0,613	0,818	1,023	1,229	1,433	1,638
December 1974	—	0,205	0,409	0,614	0,819	1,025	1,229	**1,434**
Januari 1975	—	—	0,204	0,409	0,614	0,820	1,024	1,229
Februari 1975	—	—	—	0,205	0,410	0,616	0,820	**1,024**
Maart 1975	—	—	—	—	2,205	**0,411**	0,615	**0,820**
April 1975	—	—	—	—	—	0,206	**0,410**	**0,615**
Mei 1975	—	—	—	—	—	—	0,204	0,409
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	**0,205**

Tabel 3

LANGKORRELIGE HALFWITTE RIJST

(rekeneenheden per 100 kg)

Maand van de vaststelling vooraf	Bedrag dat aan de heffing of restitutie die op de dag van vaststelling vooraf van toepassing is moet worden toegevoegd voor een in- of uitvoer die binnen de in Verordening (EEG) nr. 2637/70 vastgestelde geldigheidsduur van de certificaten plaatsvindt in							
	december 1974	januari 1975	februari 1975	maart 1975	april 1975	mei 1975	juni 1975	juli/ augustus 1975
September, oktober, november 1974	0,229	0,457	0,686	0,914	1,142	1,370	1,598	1,827
December 1974	—	0,228	0,457	0,685	0,913	1,141	1,369	1,598
Januari 1975	—	—	0,229	0,457	0,685	0,913	1,141	1,370
Februari 1975	—	—	—	0,228	0,456	0,684	0,912	1,141
Maart 1975	—	—	—	—	0,228	0,456	0,684	0,913
April 1975	—	—	—	—	—	0,228	0,456	0,685
Mei 1975	—	—	—	—	—	—	0,228	0,457
Juni 1975	—	—	—	—	—	—	—	0,229